BBC LEARNING ENGLISH Authentic Real English 地道英语 Hater 怀恨者



 关于台词的备注: 这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好! 欢迎来到 BBC 英语教学的"地道英语"节目。我是冯菲菲。

Neil

... and me, Neil.

Feifei

Hey, Neil. Would you like to try this new coconut smoothie I bought from that new cafe?

Neil

Coconut? Ugh... I hate coconut!

Feifei

Oh, right.

Neil

In fact, I hate that new cafe! It's too expensive.

Feifei

但是那家咖啡馆里卖的食品质量非常好,服务人员也很友好。他们总是面带笑容地跟 顾客打招呼。

Neil

Ugh! I hate talking to people in the morning.

Feifei

Oh, dear, Neil. You're very negative. 'Hate' is a very strong word. You are a perfect example of a 'hater'. This describes a negative person who dislikes someone or something – but not everything, unlike you, Neil! Let's hear from some other 'haters'.

Examples

I'm a real hater of restaurants adding a fixed service charge to the bill. Why can't I choose how much to tip?

My wife's a hater of horror films, so we had to go and see a rom-com at the cinema instead!

Feifei

这里是 BBC 英语教学的"地道英语"。在刚刚听到的例句中,一个"hater"憎恨餐 馆在账单上增加固定的服务费;另一个"hater"不喜欢看恐怖片。So those are examples of 'haters' – negative people who dislike someone or something, and sometimes without good reason. Like Neil.

Neil

Oh, I hate it when you call me names! But, Feifei, I am allowed to dislike things and I am not as bad as modern 'haters'. These are people who write unpleasant things about someone on the internet, like this...

Example

I wish I had ignored the haters who criticised my acting career on my blog. It's really knocked my confidence.

Feifei

Not nice! 还有一种"hater"经常在网络上攻击、辱骂他人。

Neil

Someone like this often criticises someone unfairly – or without good reason. It can be very discouraging. Don't you just hate those kinds of people, Feifei?

Feifei

I do, but sometimes it's best just to ignore it.

Neil

Yes. Anyway, Feifei, I know what I don't hate – a nice cup of tea. Do you fancy making me one? Ah, you're ignoring me now. I hate it when you do that!

Feifei

Bye, Neil!

Neil

Bye. Alright, I'll put the kettle on.